

官板

東華錄

二

九	漢
二	書
一	門
四	
六	
五	
一	
冊	架 函 號 類

五	漢
二	書
一	
六	
六	
一	
冊	架 函 號 類

內閣文庫	
番號	漢 5111
冊數	16 (2)
函號	286 99



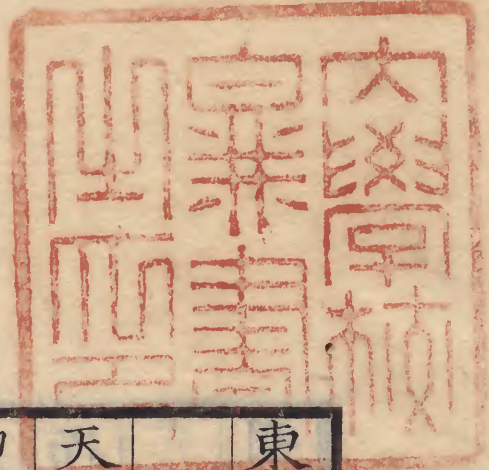
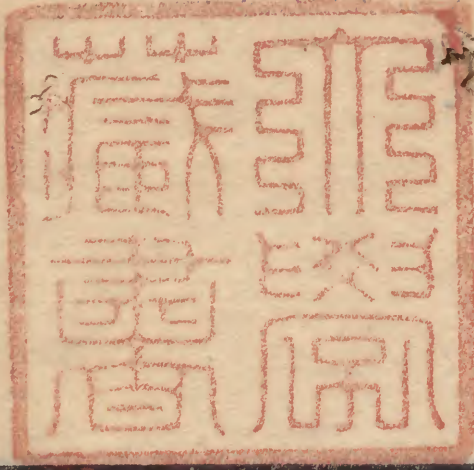
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak

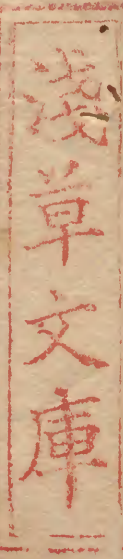




東華錄卷之二

湘源蔣良騏千之父

天聰四年正月辛巳朔大軍抵灤河壬午至永平甲申攻克之兵備道鄭國昌知府張鳳岐推官羅成功皆仰藥死戶部郎陳此心兵備道白養粹革職副將孟喬芳等皆降丙戌留貝勒濟爾哈朗等兵一萬守城大軍向山海關進發擢白養粹為巡撫孟喬芳楊文魁為副將戊子孟喬芳楊文魁遊擊揚聲遠自永平來見諭曰朕不似爾明朝之君與臣下情意隔



絕。凡我臣僚，皆令侍坐，各吐衷曲，飲食同之。己丑，命
敖漢等部蒙古兵攻昌黎縣，諭以克城財物任取之。
敖漢等諸貝勒樹梯攻城，為敵所推墮，不能克。上聞
曰：昌黎兵甚少，何難攻克？遣達爾哈等領千人助之。
復不克。上自携攻具攻之，諭曰：倘拔其城，違命者悉
殲之。城上木石鎗炮齊發，火燎梯折，因焚近城廬舍
而還。明灤州降，命固山額真納穆泰等率兵守之。
命貝勒阿巴泰率護軍駐防漢兒莊城。辛丑，遇
明兵入營，皆擊敗之，射殺其兵部尚書劉之綸。二

月，諭曰：昨攻永平城，副將阿山葉臣與猛士廿四人
冒火登城，乃我國第一等饒勇人也。以後勿得再令
攻城，但令立諸貝勒固山額真左右，對敵時同進，彼
自欲攻城亦宜止之。廝卒中有一二次率先登城者，
亦不可再令攻城，以示朕愛惜材勇之意。丙辰，諭諸
貝勒曰：爾等蒙天佑，凡事皆當處之以義，毋貪黷以
利己，毋偏庇以徇人。天人一理，在下士卒悅服，則天
心亦嘉與之矣。自天聰三年十月，征明抵燕京，轉
克遵化、永平、灤州、遷安諸地。二月甲子，班師，命貝勒

東華錄 卷二
阿巴泰濟爾哈朗薩哈廉偕文臣索尼甯完我喀木
圖率將士征永平文臣鮑承先白格率將士鎮遷安
固山額真圖爾格納穆泰偕文臣庫爾纏及高鴻中
率將士守灤州察哈喇偕文臣范文程率將士守遵
化三月庚寅命大貝勒阿敏貝勒碩託率兵往代
阿巴泰等鎮守永平灤州遷安遵化等處四月辛
酉貝勒阿巴泰濟爾哈朗薩哈廉等率所部兵凱旋
五月明華州監軍道張春監紀官邱嘉禾總兵祖
大壽馬世龍楊紹基副將祖大祿祖可法張宏謨劉

天祿曹叅誠孟竅等率兵攻灤州固山額真納穆泰
等屢擊却之阿敏碩託但遣大臣巴都禮率數百人
往援而盡收遷安守兵及居民入永平明兵復攻灤
州納穆泰等不能支遂棄城奔永平明兵截戰我兵
陣歿四百餘人阿敏碩託將城內歸降漢官巡撫白
養粹知府張養初太僕卿陳玉庭行人崔及第主事
白養元知縣白珩掌印官陳清華王業宏陳元美叅
將羅墀都司高攀桂等悉戮之並屠城中百姓收其
財帛乘夜棄永平城而歸出冷口其鎮守遵化察哈

東華錄 卷二 天聰四年 三

喇等亦棄城還。衆貝勒大臣議阿敏十六罪，請誅之。上免死幽禁，奪所屬人口、奴僕、財物、牲畜。革碩託貝勒爵，奪所屬人口。湯古代希爾吉納穆泰、巴布泰、圖爾格、雍舜、倫禦、松俄圖、遊擊恩特愛、木布路、叅將布山、倫禦、黑勒、尼馬察、卽什德爾，得赫各坐罪有差。七月，定議。太祖庶妃所生子，阿拜塔拜、巴布泰、巴布海、賴慕布，又弟之子，吳達海、塔津拜、伊圖、鞏阿岱、舒爾赫、哈木加、族叔吳霸、席庫、撒哈、席庫、機爾塔、席庫，又姑母瑚雷、與姨母之子，柏爾肯、卜賴、吳巴泰、吳齊

勘分代席爾設發庫，又勒克舒子孫及顏布魯等俱免徭役。

天聰五年正月，造紅衣大將軍礮，成鑄曰天祐助成。大將軍我國造礮自此始。上幸文館，觀巴克什達海所譯武經，內有昔良將用兵，有饋簞醪者，投諸河，與士卒同流而飲，夫簞醪不能味一河之水，而思為致死者，以滋味之及己。云云上諭曰：觀古史所載將帥必體恤士卒，如我額駙顧三台與敵交鋒，士有戰死者，以繩繫其足曳歸，輕蔑士卒若此，何以得其死力。

乎。三月以御書三函與兩大貝勒及議政十貝勒八大臣令直言國事。于是大貝勒代善莽古爾叅貝勒阿巴泰濟爾哈朗墨爾根戴青多爾袞岳託額爾克楚席爾多鐸杜度薩哈廉豪格固山額真楞額禮額駙達爾哈額駙和碩圖色勒喀克篤禮伊爾登葉臣各有所奏。五月命總兵官楞額禮喀克篤禮率兵征南海島。六月親定功臣襲職例。七月議設統兵將卒每固山額真下兩翼各設梅勒額真一員每甲喇各設甲喇額真一員其隨從紅衣砲大將軍

砲令總兵官佟養性管理。又定官制設立六部每部以貝勒管理其下設承政叅政啟心郎。改巴克什為筆帖式本賜名者仍之。聞明總兵祖大壽等與築大凌河城晝夜督催因統大軍征之。八月壬寅次舊遼河蒙古諸貝勒各率兵來會。癸卯命貝勒德格類岳託阿濟格率兵由義州進發屯于錦州大凌河之間以俟。丁未兩路軍俱抵大凌河時城墻已完遂進圍之上以攻城恐傷士卒乃命楞額禮達爾哈率本旗圍北面之東阿巴泰率護軍在後策

應覺羅色劬圍正南莽古爾泰德格類在後策應宗室篇古圍南之西濟爾哈朗策應吳訥格圍南之東喀克篤禮圍東之北多鐸策應伊爾登圍東之南多爾袞策應和碩圖圍西之北代善策應鄂木兒圍正西葉臣圍西之南岳託策應蒙古諸貝勒各率所部兵圍其隙處佟養性載礮當錦州大道而營諸將各固守汛地勿縱一人出城又環城掘壕深廣各丈許壕外築牆高丈許牆上加垛口牆內距五丈餘地又環掘壕廣五尺深七尺五寸壕上鋪秫稻覆以土營

外亦掘壕深廣各五尺許城內外不能通出入矣辛亥招降大凌河西山一臺城南岡一臺壬子繫書于矢射入大凌河城諭諸蒙古癸丑明兵出城誘戰我副將孟坦屯布祿倫禦多貝侍衛戈里及士卒十人歿于陣是日以礮攻降城西南隅一臺甲寅大凌河岸一臺降又以礮攻城東一臺崩丙辰城北外岡一臺降丁巳明兵二千自松山來援前哨阿山等擊敗之甲子命阿濟格等率精兵往錦州松山遮擊明援兵丁卯明兵六千來攻阿濟

格營時大霧覲面不相識及敵將至有青氣自天衝入敵營霧中開如門于是阿濟格碩託列陣以待大敗敵兵追至錦州城擒遊擊一員獲馬二百有六八月辛未大凌河城內兵突出我兵夾攻敗之九月乙亥命譚布邀擊明兵出城樵採者丁亥聞明兵援錦州上率親隨護軍前行明兵七千潰遁斬副將一員收軍拜天庚寅令卒偽為錦州援兵上親率護軍伏于山內祖大壽見之率兵出城宗室篇古等四營齊出明兵大敗上率伏兵掩至敵奔入城自

是不敢復出乙未明太僕寺卿監軍道張春總兵吳襄鍾緯等率副將以下百餘員馬步兵四萬來援過小凌河上欲擊之見其壁壘嚴整乃止戊戌明兵起營趨大凌河距城十五里立營我先遣精銳扼敵歸路兩翼兵直衝其營敵陣堅不動火器齊發聲震天地我右翼衝入明總兵吳襄副將桑阿爾寨等先奔時有黑雲從風西來向我軍敵乘風縱火勢甚熾將逼我陣天忽雨反風向敵敵遂潰遇伏悉殲焉生擒張春張洪謨等三十餘員盡獲其駝馬器械張春

獨不跪。上怒，援弓欲射之。代善諫曰：「此人欲以死成名，奈何殺之？以遂其志，遂置之。」是戰也。祖大壽復以為計誘，故無一人出者。是晚遣賜張春珍饌，春不食。固求死，餓二日，復賜食，乃受而食之。後每食，上皆親閱以賜。十月，遣祖大壽書招之降，未幾，大凌河糧盡，析骸而炊，殺人而食。大壽欲突圍不得，復遣陣獲叅將姜新招之。大壽降志乃決，遣其養子祖可法為質。諸貝勒問曰：「爾等死守空城，何意？」曰：「因前屠戮遼東永平降民，是以畏死耳。」岳託曰：「遼東之事，我等不

勝追悔。永平乃二貝勒阿敏所為，已論罪幽禁矣。戊戌，大壽殺其副將何可剛以降，可剛含笑而死。十一月，縱祖大壽入錦州。丁巳，大軍旋。張春不肯薙髮，令與白喇嘛同居三官廟。

天聰六年正月，管兵部事貝勒岳託言：「先年克遼東廣寧，誅漢人拒命者，後復屠永平灤州，以是人懷疑懼。縱極力曉諭，人亦不信。今天以大凌河與我，臣愚以為當善撫養。撫養之道，當先予以家室。凡一品官，以諸貝勒女妻之；二品官，以國中大臣女妻之；仍出

公帑以給其需。各官宜令諸貝勒人給莊一區。復察各牛录下寡婦。給配各官從人。至明之兵士。察漢民女子寡婦。及八貝勒下莊頭女子。令其給配。其餘更令殷寔商賈分給婚配。毋致一人失所。則人心歸附。而大業可成矣。嘉納之。賜門都號阿爾薩蘭土謝圖布庫杜爾麻弼詹布庫特木德赫弼巴爾巴圖魯布庫三人皆蒙古人。膂力絕倫。善角觝。二月。以大凌河歸降。及俘獲漢人。分隸副將下。各五十名。叅將下各十五名。遊擊下各十名。盡令移居瀋陽。以國中

婦女千口分配之。其餘令國中諸貝勒大臣。各分四五人。配以妻室。善撫養之。三月。以國書十二字頭。向無圈點。上下字雷同。無別命。巴克什達海酌加圈點。以分析之。四月。親率大軍征察哈爾。次都勒河。聞察哈爾汗林丹奔庫黑得勒酥。乃還趨歸化城。會有言察哈爾國左界與喀喇莽奈之境相接。因罷征明之師。復進征察哈爾。五月。大軍次胡喇戶。以察哈爾遁。復議征明。大軍次木魯哈喇沁。命貝勒阿濟格等統左翼兵。掠大同宣府一帶。濟爾哈朗等統

右翼兵掠歸化城黃河一帶。六月遣書明沙河堡官索回察哈爾逃入堡中人畜及賞察哈爾汗財物悉送出。遣官齎書諭大同陽和宣府各官議和。甲午與明宣府巡撫沈某總兵董某等議和定盟約。大軍還。

天聰七年正月諭各牛录額真曰田疇廬舍民生攸賴勸農講武國之大經民間樹藝一一嚴飭徭役勿累貧民再督率所屬三時習射此係我國制勝之技可不努力學習耶。三月遣貝勒濟爾哈朗築岫巖

城貝勒阿巴泰築攬盤城貝勒阿濟格築通遠堡城貝勒杜度築鱖場城分兵駐守。五月明將孔有德耿仲明航海來歸孔耿皆遼東人有德為毛文龍部下末弁遂以毛氏稱之文龍為袁崇煥所殺明登州巡撫調有德為管步兵左營叅將仲明亦為叅將我師圍大凌河登撫調有德率騎兵八百應援至吳橋縣遇叅將李九成遂同叛率其黨陳繼功李尚友曹得功等五十餘人招烏合數千攻陷山東臨邑陵商河青城等縣遂圍登州城中耿仲明與其黨杜承功曹

德統吳進興等十五人為內應。城遂陷。逐其巡撫將
旅順叅將陳有時。廣鹿島叅將毛承祿。亦殺守吏。叛
至登州。有德自稱都元帥。九成為副元帥。仲明總兵
官。攻取各城堡。山東擾亂。明總兵祖大弼率兵數萬
圍登州。九成戰死。有德不能支。乃突圍。由海道來奔。
為旅順總兵黃龍所邀。殺其副將李應元。田良祚。朝
鮮復助明邀擊。會我貝勒濟爾哈朗。阿濟格。杜度。勒
兵迎于江岸。明兵及朝鮮退。有德等部眾家口不遺
一物。諭令安插。東京。賚馬百足。六月癸酉。封孔有

德為都元帥。耿仲明為總兵官。七月。貝勒岳託。德
格類及孔有德等。攻克明旅順口。俘人五千三百餘。
馬牛等數百。銀二萬一千二百兩。金二十二兩。緞疋
三千有奇。衣二千七百有奇。布二萬四千餘疋。人參
八箱。他物稱是。八月壬戌。遣貝勒阿巴泰等。統兵
二千。畧明山海關一路。俘人畜四千二百有奇。十
月。明廣鹿嶋副將尚可喜輸款于我。
天聰八年正月朔旦。御殿。命孔有德。耿仲明。與和碩
貝勒同列于第一班行禮。乙巳。上御中殿。命阿爾

薩蘭與土謝圖濟農巴達禮扎薩克圖杜稜布塔齊
噶爾珠塞特爾三貝勒下選拔力士六人較力阿爾
薩蘭一一高舉擲之人稱奇勇遣官營造孔有德
耿仲明第宅二人固辭不久尚可喜招撫長山石
城二嶋携人民數千戶來歸二月命阿山等率同
護軍大臣鰲拜等畧錦州三月戊子還辛卯命譚
泰圖爾格畧錦州命孔有德耿仲明之蠶以白鑲
皂尚可喜蠶于皂旂中用白圓心為飾四月以瀋
陽為天眷盛京赫圖阿喇城為天眷興京授尚可

喜總兵官遣歸海州辛巳初命禮部考取通滿洲
蒙古漢書文義者為舉人十六人各賜衣一襲免四
丁宴于禮部五月分辨步騎守哨等兵名色以隨
固山額真行營馬兵為騎兵步兵為步兵護軍哨兵
為前鋒駐守盛京礮兵為守兵閒駐兵為援兵外城
守兵為守邊兵舊蒙古右營為右翼兵左營為左翼
舊漢兵為漢軍孔有德為天祐兵尚可喜為天助兵
征東海席爾哈部李思哈吳巴海遣人奏捷俘獲
男婦馬牛皮張各有差七月上親率大軍由宣府

畧朔州一帶。定議四路兵。俱于七月初八入邊。兵畧山西代州朔州等路。甲子。攻克應州石家村堡。甲戌。上閱大同城。壬午。大軍至懷遠。癸未。大軍至左衛城南駐營。閏八月甲申。駐城東。丙戌。駐左衛河北。丁亥。攻萬全左衛城克之。庚寅。班師。十二月。命梅勒章京霸奇蘭甲喇章京薩木什喀。率兵征黑龍江。分定專管牛录。遣吳巴海荆古爾代率兵征瓦爾喀。

天聰九年二月。以和碩墨爾根戴青貝勒多爾袞貝

勒岳託薩哈蕪豪格為統兵元帥。固山額真納穆泰為右翼。吏部承政圖爾格為左翼。率護軍及精兵萬人。往收察哈爾林丹汗之子額爾克扎果爾額哲。上以察哈爾亂。其汗已死。其屬來歸者紛紛。故有是舉。四月。霸奇蘭等捷音至。收服壯丁二千四百八十三。人口七千三百有二。俘婦女幼稚一百十六。牲畜他物稱是。吳巴海等捷奏至。收撫壯丁五百六十。婦女五百口。幼稚九十。又俘婦女六十六。牲畜他物稱是。五月。命和碩額爾克楚虎爾貝勒多鐸等率

兵入寧錦界。明兵禦我大凌河，奔潰追斬其副將劉應選，擒遊擊曹得功，殲其兵五百人。距錦州松山城五里，收軍還。多爾袞等奏：大軍至西喇朱爾格，遇察哈爾汗妻囊囊太后，瑣諾木台吉率一千五百戶降，隨渡黃河，抵額哲所駐托里圖。其國無備，額哲及其母蘇泰太后率眾寨等，并部民一千戶歸降。是歲東方之國兩次來歸，察哈爾舉國內附，各處蒙古俱歸降，惟明國僅存。然國事日非，亡不久矣。八月，多爾袞等凱旋，獲歷代傳國玉璽，相傳茲璽元順帝攜

逃沙漠，後遂遺失，越二百餘年，牧羊者見羊三日不食，以蹄跑地，掘獲之。後歸林丹汗，今得于蘇泰太后所，其文漢篆制誥之寶四字，璠璣為質，交龍為紐，光氣煥爛，洵至寶也。多爾袞等率兵三貝勒及察哈爾汗子額爾克扎果爾額哲及其大臣畧明山西一帶，自平魯衛入朔州，抵長城，綏寧武關代州忻州崞縣黑峰口應州，而復還平魯，斬明兵六千餘人，俘人畜七萬六千二百有奇，乃出邊凱旋。設蒙古都統八旂各一，下設副都統叅領各二。正月詔太祖庶

子稱阿哥六祖子孫俱稱覺羅命繫紅帶以別之如人相抵不得詈及祖父違者擬死此條補錄

崇德元年二月定諸臣冠飾各賜金頂以示別因賜超品公額駙揚古利宗室篇古嵌東珠金頂滿州蒙古漢軍固山額真承政等以寶石金頂三月改文館為內三院一內國史院一內秘書院一內弘文院諭諸臣曰喇嘛等以供佛持戒為名僭肆奸貪直妄人耳蒙古諸人深信其懺悔超生等語致有懸轉輪結布幡之事嗣後俱宜禁止四月羣臣上尊號

曰寬溫仁聖皇帝改天聰十年為崇德元年定有天
下之號曰清追尊始祖澤王高祖慶王曾祖昌王
祖福王皇考尊謚曰承天廣運聖德神功肇紀立極
仁孝武皇帝廟號太祖陵曰福陵皇妣尊謚曰孝慈
昭憲純德貞順成天育聖武皇后封諸貝勒為親
王郡王有差五月命武英郡王等率師征明七月
武英郡王等會師出延慶州俘人畜一萬五千有
奇九月武英郡王阿濟格等奏我兵入長城過保
定至安州克十二城五十六戰皆捷生擒總兵巢丕

昌等獲人畜十八萬。十一月親征朝鮮。前鋒至王京。李侗遁南漢山城。我軍圍之。己亥。上率大軍由城外徑渡漢江。抵南漢城西。朝鮮兵屢來援。皆敗之。

崇德二年正月。以書諭朝鮮國王。是日李侗稱臣。上書謝罪。取江華島。獲朝鮮王妃一。閣臣侍郎各一人。並財物及羣臣家口。二月壬申。班師。李侗出王京城。跪送。諭曰。爾人民家口已盡付還矣。命送還王京。四月。武英郡王阿濟格攻克皮嶋。斬守將沈世

奎。命固山貝子尼堪羅託博洛等與議國政。每旗各設議政大臣三員。六月甲寅。上夜夢至興京。謁太祖。太祖騎而馳。禮親王代善挽之不及。既而恍入明宮中。見一人以絲絛綉飾珊瑚授之。以為明萬歷帝。欲無受。諦視乃金代神像。出一編授曰。此金國史也。及覺。召內院儒臣告之。對曰。昔上夢入朝鮮宮。果得朝鮮。今夢入明宮。授以前史。蓋天之歷數在皇上矣。先是遣章京尼堪等征瓦爾喀。至是降之。十一月。命葉克書星訥等征掛爾察。是年分漢軍為

嶺口毀牆分四路入。遇明總督吳阿衡兵六千，敗之。又連敗其副將守備援兵。我軍所入之關，漢名牆子嶺，蒙古名達吉布拉。牆子嶺西一關，漢名黑峪，蒙古古名黑呼龍。又一關，漢名曹家寨，蒙古名海龍。又一關，漢名古北口，蒙古名莫爾托石。牆子嶺東一關，漢名將軍石，蒙古名烏什根。又一關，漢名黃崖口，蒙古名章。又一關，漢名馬蘭峪，蒙古名馬賴。多爾袞等自董家口東青山關西，由邊牆缺處毀牆入。上以明人聞我二路進兵，則山海關以東，寧遠錦州兵必往

西援，欲牽制其援兵。十月，命鄭親王濟爾哈朗、貝子碩託各率本旗護軍及喀喇沁兵，從前屯衛寧遠中間進發。豫親王多鐸、貝子博洛亦率護軍及土默特兵，從寧遠錦州中間進發。上親率大軍，從義州一路進發。是月，多鐸等聞桑噶爾寨舊居之堡無備，攻克之。戮其守備及男子，獲婦女幼子及牲畜。恭順王孔有德、懷順王耿仲明、智順王尚可喜，以神威將軍礮攻戚家堡石家堡，克之，俘其人口牲畜。十一月，豫親王多鐸兵過中後所，會明總兵祖大壽率

兵往援燕京。路遇遂來襲我兵陣歿者九人。失馬三十疋。大軍進發山海關。上親統大軍至中後所。祖大壽見我軍至。退入城內。上賜之救。不報。鄭親王濟爾哈朗克模龍関。又攻克五里堡屯臺。獲人畜。又縱掠獲人口二百餘。馬牛等共數百。庚午。大軍自中後所班師。

崇德四年正月。封新附總兵官沈志祥為續順公。

二月乙未。遣漢軍固山額真昂邦章京石廷柱馬光遠率兩旗兵。運紅衣砲。西征明國。丁酉。命武英郡

王阿濟格率將士征明。壬寅。上親統大軍征明。壬子。上登松山南岡。相度城垣形勢。指示孔有德耿仲明尚可喜石廷柱馬光遠。命各依汎地。用紅衣礮攻擊。明日孔有德等各移礮前進。城堞盡毀。明副將金國鳳死守。會日暮。召諸將還。是夜城中于攻毀處。以繩繫木。覆之以土。比明城已築固。諸將進攻不能入。我軍陣亡二十人。乃命勿攻。命阿濟格等率四旗護軍環守塔山連山。三月戊午朔。明大監高起潛總兵祖大壽自寧遠遣兵九百船十隻。由水路援杏

山我兵擊之獲船一殺五十人。命三順王石廷柱馬光遠等于松山城南穿地道。丙寅征明睿親王多爾袞貝勒杜度等遣官奏報左翼多爾袞疏曰臣等毀明邊關而入兩翼兵約會于通州河西由北邊過燕京自涿州分兵八道一沿山下。一沿運河于山河中間。縱兵前進燕京迤西千里內六府俱已蹂躪。至山西界而還復至臨清州渡運糧河攻破山東濟南府。至京南天津衛克城三十四降城六。敗敵陣十七。俘人口二十五萬七千八百八十。將士無一傷者。

右翼杜度疏曰臣等從明京西至山西界南至山東濟南府蹂躪其地克城十九降城二。敗敵陣十六。殺其總督二。及守備以上官一十餘員。生擒親王郡王奉國將軍各一。俘人口二十萬四千四百二十三。金四千三十九兩。銀九十七萬七千四百六兩。兩翼俱從遷安縣回經太平寨出青山關。四月凱旋。我阿爾薩蘭于錦州烏欣。敗明援兵。擒副將楊震。上親率四旗護軍馳往錦州。縱兵攻其山寨。敗之。沿山搜剿兩夜。斬副將徐永昌。擒副將祖克勇。我兵三

路穴地攻松山城不能克。罷之。遣騎兵往助阿濟格守塔山。車駕自松山還錦州西北駐營。阿濟格畧連山。獲人馬千計。五月命鄭親王濟爾哈朗等畧明松山錦州杏山等處。辛酉上班師。濟爾哈朗奏報自入明邊。敗敵九次。俘獲二千三百二十。九月遣武英郡王阿濟格貝勒阿巴泰杜度等率兵畧錦州寧遠。十月遣肅親王豪格貝勒多鐸等畧錦州寧遠。十一月豪格報寧遠兵出北山岡。擊敗之。斬總兵金國鳳及其二子。遣索海薩穆什喀等

征索倫部

崇德五年正月遣翁阿岱多濟里等率將士戍防錦州。二月遣碩翁科羅巴圖魯勞薩率將士往廣寧捉生。三月命鄭親王濟爾哈朗貝勒多鐸率兵修義州城。駐劄屯田。令山海關外寧錦地方不得耕種。往征索倫虎爾哈部。索海薩穆什喀奏報共獲男子三千一百五十四。婦女二千七百一十一。幼小一千八十九。他物稱是。五月濟爾哈朗等至杏山。迎降人蒙古蘇班代明總兵祖大壽吳三桂劉智周遊

東華錄 卷二
擊戴明共兵七千來逼我軍縱擊大敗之擒副將楊倫周延州叅將李得位壬寅上率八旗護軍騎兵向錦州進發乙巳至錦州攻降城北晾馬山臺盡刈錦州城東禾稼六月命睿親王多爾袞肅親王豪格貝勒杜度阿巴泰等往代濟爾哈朗等于義州築城屯田六月諭多爾袞等將兩翼兵暫行分駐一斷敵往來之路一投誠人可乘便而來一我兵易于收獲弗為敵乘間竊刈其已收糧草擇堅固兩處存貯多爾袞奏七月初八日夜明錦州兵五百來襲

我鑲藍旗貝子羅託公吞齊等擊敗之遣前鋒統領吳拜率前鋒兵一半往助睿親王軍並傳諭睿親王肅親王前次擊敵殊為失策敵來但固守營壘候相近乃可擊前此迎戰非計也丙午遣席特庫濟席哈等率兵並徵外藩兵東征索倫部落睿親王等奏報錦州馬兵數千出城我軍擊敗之獲馬百餘又伏兵寧遠路獲明閔內所運米千石及騾馬等殺押車卒三百九十八月命叅領希福等往張家口交易九月命鄭親王濟爾哈朗武英郡王阿濟格

郡王阿達禮貝勒多鐸羅洛宏等率將士一半往代
睿親王等圍錦州松山。初九日睿親王等悉衆出
誘敵于杏山城北山巔間。松山騎兵出馳擊敗之。及
還敵復來襲。又擊敗之。掩殺至松山城下。及還松山
兵又出亦敗之。多鐸率兵夜往錦州西桑噶爾寨
堡設伏。敗明伏兵。追至塔山。又聞敵夜于杏山間運
糧。遣兵往畧。擒斬百人。獲牛驢百。十一月命睿親
王多爾袞肅親王豪格貝勒杜度阿巴泰率將士之
半往代。鄭親王等圍困錦州。十二月出征索倫部

席特庫等奏報于齊洛台地方擒獲博穆博果爾及其
妻子家屬男婦幼稚九百五十六。馬牛八百四十
四。

崇德六年二月先是命戶部察滿洲蒙古十六旗下
牛录各以人口牲畜註冊。分別貧富具奏。至是部覆
將貧窮牛录之該管章京等解任。諭曰。牛录下貧乏
皆因章京及撥什庫等耽嗜飲酒。荒惰職業之故。又
諭王貝勒大臣曰。爾等何不親率人習射耶。子弟壯
者當令以角弓羽箭。幼者以木弓柳箭。我國武功首

重習射。不習射之眾。非用烟可比。用烟之禁。前因爾等私用。故不能治人。至于射藝。切不可荒廢。嗣後嚴加督率。多爾袞等奏報。臣等圍困廣寧山城時。擊敗錦州松山援兵四百餘。斬二百餘人。固山額真阿山襲取山城之小者。俘男婦六十餘。索海雍舜及安平貝勒屬下兵共擊斬錦州兵一百七十餘人。三月。蒙古巴圖等率男婦九百餘。毀大同陽和邊牆。叛明來降。多爾袞等私遣甲兵還家。又移軍過國王碑。離錦州三十里駐營。上聞大怒曰。原令由遠漸近。

圍逼錦州。所以困之。今離城遠駐。敵必多運糧草入城。何時能得錦州耶。因降勅切責。至是發兵。命鄭親王濟爾哈朗更換多爾袞等。還至遼河。命出征。諸王貝勒貝子公固山額真梅勒章京護軍統領及議政大臣等官。俱駐于舍利塔旁。不許入城。遣大臣訊狀。凡倡言遣五人還家者。即指名舉出。爾等應得何罪。自行定議具奏。睿親王肅親王及二貝勒等。皆引罪。上益怒。降睿肅二王為郡王。罰銀。阿巴泰以下各罰銀有差。始許入城。命朝鮮總兵柳琳等率兵往

助鄭親王軍。鄭親王濟爾哈朗武英郡王阿濟格
郡王何達禮貝勒多鐸等圍困明錦州。每面立八營。
遠營浚深壕。沿壕等壕口兩旗之間。復浚長壕。近城
設邏卒哨探。城中蒙古呼曰。爾等圍困何益。城中積
粟可支二三年。縱圍之豈可得耶。邏卒應曰。無論二
三年。縱有四年糧。至五年後復何所食。于是城中蒙
古貝勒諾木齊吳巴什渾錦等。知我志在必得。謀來
降。遣人持書縋城。約二十七夜進兵。二十四日。祖大
壽聞欲擒之。吳巴什等率關內蒙古兵與戰。我軍聞

之。至城下策應。蒙古縋繩。我軍援繩齊上。明兵敗入
城內。我軍據其外城。降蒙古官屬八十六員。男婦六
千二百餘名口。捷音至。上大悅。命八門擊鼓。召衆于
篤恭殿宣捷。四月。明援兵自杏山至松山。濟爾哈
朗阿達禮羅洛宏等。伏兵于錦州南山西岡。阿濟格
多鐸等。伏兵于松山北嶺。令前鋒兵誘敵。伏發大敗
之。斬百七十級。獲馬百十六匹。甲七十六副。遣孔
有德尚可喜。各率本部將士。赴錦州助鄭親王軍。
六月。命多爾袞豪格。率將士之半。往代鄭親王。圍錦

州。從內三院大學士范文程等奏于滿漢蒙古內
考取生員舉人。明關內援兵由松山城沿海前進。
我左翼兵追及。敗之于松山城壕。獲馬五十餘匹。
庚午。睿郡王等奏報。明關內援兵由松山來。我兵追
擊五里。獲馬五百七十。七月。命耿仲明孔有德尚
可喜及梅勒章京連德成曹德選吳進功等。率將士
助圍錦州軍。漢軍固山額真石廷柱言。我軍圍困
錦州。度明必與我併力一戰。此時現在圍城者。不必
更換。仍將更換之兵。挑選精壯。抹馬以待。一旦有警。

我軍縱橫馳擊。大創一番。敵寒心喪胆。錦州從此失
恃。不能固守矣。錦州破。則關外八城震動。安知非當
年瀋陽得。而遼揚隨破。沙嶺捷。而廣寧隨順之一大
機會哉。八月。上聞明洪承疇等。率兵十三萬來援
錦州。即傳檄各部軍馬。會集京師。于十五日起行。命
鄭親王留守。戊午。渡遼河。壬戌。至松山。陳師于松山
杏山之間。自烏欣河南山至海。橫截大路。駐營。謂諸
臣曰。但恐敵聞朕親至。將潛逃耳。如不逃。朕必令爾
等破此敵。如縱犬逐獸。易如拾取。不知勞苦也。是時

明兵于松山城北乳峯山岡結營。合騎步兵號十三萬。其領兵總督洪承疇。巡撫邱民仰。張斗。兵道姚恭王之楨。兵部郎中張若騏。總兵王禰。李輔。明唐通。白廣恩。曹變蛟。馬科。王廷臣。吳三桂。及副叅遊守二百餘員。見上親率大軍大懼。合謀退遁。八月癸亥。明總兵八員率兵犯我前鋒地。我軍擊敗之。追至塔山。獲其筆架山積粟十三堆。是日浚壕斷絕松山杏山路。是夜明諸將皆欲遁。撤其七營步兵迎松山城而營。甲子。敵犯鑲紅旗汎北。擊却之。上諭諸將曰。今夜

敵必遁。命兩翼八旗護軍及騎兵蒙古兵前鋒兵。比翼排列直抵海邊。敵遁百兵。則以百人追之。千兵則以千人追之。敵衆則躡後追擊。直抵塔山。是夜初更。明總兵王樸。唐通。馬科。吳三桂。白廣恩。李輔。明等率馬步兵沿海潛遁。我軍相繼追擊。上又命蒙古固山額真庫魯克達爾漢。阿賴等。各率所部伏杏山路。遮擊遁入杏山敵兵。又命睿郡王等率四旗護軍往錦州大路。至塔山大路橫擊之。又命將往筆架山防護糧糗。又命鎮國將軍巴布海等。各率所部往塔山截

其路有奔至悉戮之。又命武英郡王率兵亦截塔山路。倘敵欲越塔山。當率巴布濟等自寧遠直抵連山。追擊。又命固山巴子博洛率兵往噶爾寨堡截擊。又聞明郎中張若騏從小凌河乘舟遁。命梅勒章京賴護等率兵追之。又命固山額真譚泰率兵往小凌河西。絕其歸路。又命梅勒章京多濟里追擊敗兵。又命固山額真伊拜等于杏山西面截擊敵之奔入西山者。又命固山額真思格圖等追擊逃兵。悉如睿算。明兵遁走。彌山遍野。自杏山迤南沿海至塔山一路。赴

海死者不可勝計。乙丑。命固山額真劉之源携紅衣礮。同睿郡王武英郡王攻克四臺。擒其副將王希賢。叅將崔定國。都司楊重鎮等。總兵吳三桂。王撲奔入杏山。是日上移營松山。其夜曾變蛟率乳峯山馬步兵棄寨遁。欲衝圍去。其兵一半突入御營。時大臣侍衛俱未至。軍中大驚。侍衛坤獨守營門拒敵。變蛟中創奔還松山。丁卯。命宗室錫翰國戚多爾濟等率兵伏于高橋大路。及桑噶爾寨堡。以杏山逃兵必由此路。果有千人自杏山出。伏兵敗之。追至塔山。斬獲

甚多。是晚命貝勒羅洛宏貝子博洛內大臣圖爾格等率精兵隨多鐸設伏香山西臺。己巳吳三桂王樸從杏山出奔寧遠。我兵截大路追擊。三桂等奔至高橋。多鐸等伏兵縱擊。三桂王樸僅以身免。多鐸等各還營。壬申命內大臣超品公塔瞻伊爾登率每旗精兵五十名設伏高橋。方出營遇明兵千人追斬之。至高橋遇明兵六百八十盡殲之。是役也破明兵十三萬。如摧朽拉枯。計斬級五萬三千七百八十三。獲馬七千四百四十四。馳六十六。甲冑九千三百

四十六副。明兵自杏山南至塔山。赴海死者甚眾。所棄馬匹甲冑以數萬計。海中浮屍多如鴈鶩。其被我圍于松山者。總督洪承疇巡撫邱民仰兵道張斗姚恭王之楨通判袁國棟朱廷榭同知張為民嚴繼賢總兵王廷臣曹變蛟祖大樂等。士卒不過萬餘。城內糧且絕。勢益窮蹙。我軍復掘壕困之。總兵吳三桂王樸白廣恩馬科李輔明唐通即中張若騏等。各路潰竄。壬申前鋒叅領努山等自明董家口喜峰口偵探回奏。擊敗明步哨五十一營。斬百四十五人。騎哨

十一人擒守備一。九月乙酉命貝勒杜度阿巴泰固山額真譚泰河山葉克書率塔巴圖魯何洛會馬喇希巴時馬等圍寧錦州。貝勒多鐸郡王阿達禮貝勒羅洛宏固山額真宗室拜尹圖公艾度禮額駙英俄爾岱庫魯克達爾漢何賴恩格圖伊拜等圍守松山。武英郡王阿濟格外藩科爾沁國卓禮克圖親王吳克喜巴圖魯郡王滿珠習禮等圍守杏山高橋。乙未遣學士額爾黑往諭鄭親王齊爾哈朗武英郡王阿濟格阿達禮貝勒多鐸等曰。錦州松山所掘壕

塹可周圍巡視其城外薪草即令我兵割取。丙申一鼓松山城內外馬步全出犯我鑲黃旗汎地我兵擊敗之斬千十七級獲其兵器。十一月甲辰命鎮國將軍阿拜率兵往錦州南乳峯山駐防。乙巳命孔有德尚可喜率本部兵駐防錦州。十二月甲寅濟爾哈朗奏報洪承疇以兵千人夜犯我營我軍擊敗之斬四百餘人敵退入松山城門閉不得入兩日之內收服二千餘人其從杏山宵遁者為我伏兵所殺凡五百七十四人。丙寅命祖澤洪赴錦州索取



